

AMW 831

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



AMW 834

Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso



Οδηγίες Χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за употреба



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucțiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации

Whirlpool

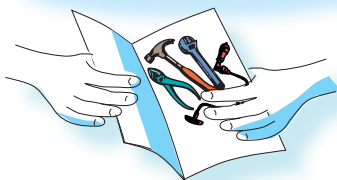
SENSING THE DIFFERENCE



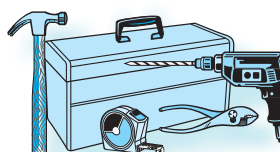
INSTALLASJON



MONTERE APPARATET



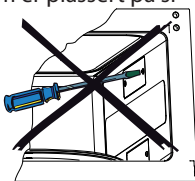
FØLG DEN VEDLAGTE monteringsanvisningen når du skal installere apparatet.



FØR TILKOPLING

SJEKK AT SPENNINGEN på merkeplaten korresponderer med spenningen der du bor.

DU MÅ IKKE FJERNE BESKYTTELSESEKSLERNE FOR MIKROBØLGEOVNENS luftinntak som er plassert på sideveggen inne i ovnen. De forhindrer at fett og matpartikler kan komme inn i mikrobølgeovnens luftinntakskanaler.



FORSIKRE deg om at ovnsrommet er tomt før du installerer ovnen.

FORSIKRE DEG OM AT APPARATET IKKE ER SKADET. Kontroller at ovnsdøren lukker godt til mot dørkarmen og at den innvendige dørtetningslisten ikke er skadet. Tøm ovnen og rengjør den innvendig med en myk, fuktig klut.

DU MÅ IKKE BRUKE APPARATET hvis strømkabelen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis det er blitt skadet eller har falt ned. Ikke dypp strømkabelen eller støpselet ned i vann. Hold kabelen borte fra varme overflater. Ellers kan det oppstå elektrisk støt, brann eller andre farer.

IKKE BRUK SKJØTELEDNING:



HVIS STRØMKABELEN ER FOR KORT, få en kvalifisert elektriker til å installere en stikkontakt nærmere apparatet.

ETTER TILKOPLING

OVNEN VIRKER BARE når ovnsdøren er ordentlig lukket.

JORDING AV DETTE APPARATET er obligatorisk. Produsenten frasier seg ethvert ansvar for personskader samt skader på dyr eller gjenstander som har oppstått fordi dette påbudet ikke er blitt fulgt.

Produsentene er ikke økonomisk ansvarlige for problemer som forårsakes av at brukeren ikke følger disse anvisningene.



VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER



LESES NØYE OG OPPBEVARES FOR FREMTIDIG REFERANSE

IKKE VARM OPP ELLER BRUK BRANNFARLIGE MATERIALER i eller nær ovnen. Dampen kan forårsake brann eller eksplosjon.

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN for å tørke tekstiler, papir, urter, krydder, treverk, blomster, frukt eller andre brennbare materialer. Ellers kan det oppstå brann.

DERSOM MATERIALER INNE I ELLER UTENFOR OVNEN SKULLE TA FYR ELLER DU SER RØYK, må du holde døren lukket og slå apparatet av. Trekk ut støpselet eller slå av strømmen ved å skru ut sikringen eller trykke på skillebryteren.

IKKE OVERKOK MATEN. Ellers kan det oppstå brann.

IKKE LA OVNEN VÆRE UTEN TILSYN, og særlig ikke når du bruker papir, plast eller andre brennbare materialer under tilberedningsprosessen. Papir kan forkulles eller begynne å brenne og noen plastmaterialer kan smelte under oppvarmingen.

IKKE BRUK etsende kjemikalier eller damper i dette apparatet. Denne ovnen er spesielt utformet for å varme opp eller tilberede mat. Det er ikke beregnet på industriell bruk eller laboratorier.

EGG

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN for å tilberede hele egg, verken med eller uten skall. De kan eksplodere selv etter at oppvarmingen er avsluttet.



DETTE APPARATET KAN BRUKES av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har blitt innført i eller fått anvisninger om sikker bruk av apparatet, og forstår farene vedrørende bruken.

BARN SKAL IKKE LEKE med apparatet.

BRUK, RENGJØRING OG BRUKERVEDLIKEHOLD skal ikke utføres av barn med mindre de har fylt 8 år og får tilsyn.

ADVARSEL!

TILGJENGELIGE DELER AV APPARATET KAN BLI VARME under bruk.

DET MÅ UTVISES FORSIKTIGHET for å unngå å berøre varmeelementene.

BARN SOM IKKE HAR FYLT 8 ÅR skal holdes på avstand, med mindre de overvåkes kontinuerlig.

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN for å varme opp noe som ligger i lufttette beholdere. Trykket som dannes i beholderen kan forårsake skader når du åpner den, eller den kan eksplodere.



DERSOM STRØMLEDNINGEN ER DEFEKT, må den erstattes med original strømløsning som er å få gjennom vår serviceorganisasjon. Strømløsningen skal skiftes av autorisert servicetekniker.

SERVICE SKAL KUN UTFØRES AV AUTORISERT SERVICETEKNIKER. Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeid eller reparasjoner som innebærer å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikrobølgeenergien.

DU MÅ ALDRI FJERNE ET DEKSEL.

DØRPAKNINGENE OG OMRÅDET RUNDT DEM må kontrolleres regelmessig for skader. Hvis disse områdene er skadet, må du ikke bruke apparatet før den er blitt undersøkt av en faglært servicetekniker.





VIKTIGE FORHOLDSREGLER



GENERELT

DETTE APPARATET ER KUN BEREKNET PÅ HUSHOLDNINGSBRUK!

DETTE APPARATET ER BEREKNET PÅ å brukes etter innbygging. Ikke bruk det når det står fritt.

DETTE APPARATET ER BEREKNET PÅ å varme opp mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktig tøy eller lignende kan forårsake skade, gnister eller brann.

APPARATET MÅ IKKE BRUKES med mikrobølger dersom det ikke er mat i ovnen. Ellers kan apparatet bli skadet.

HVIS DU VIL ØVE DEG PÅ Å BRUKE ovnen, kan du sette et glass med vann i den. Vannet opptar mikrobølgeenergien, og ovnen blir ikke skadet.

IKKE BRUK OVNSROMMET som oppbevaringsrom.

KLEMMER ELLER ANNET som inneholder metalltråder, må fjernes fra papir- og plastposer før disse settes inn i ovnen.



FRITYRSTEKING

IKKE BRUK MIKROBØLGEOVNEN til frityrsteking, siden du ikke kan kontrollere temperaturen på oljen.



BRUK GRYTEKLUTER ELLER LIKNENDE for å unngå forbrenning når du berører beholdere, ovnsdeler og pannen etter tilberedning.

VÆSKER

F. EKS. DRIKKER ELLER VANN. Væske kan overopphetes til over kokepunktet uten at du ser bobler. Dette kan føre til at den varme væsken plutselig koker over.



For å unngå dette bør du gjøre som følger:

1. Unngå å bruke beholdere med rette sider og smal hals.
2. Rør i væsken før du setter den i ovnen, og la teskjeen stå i beholderen.
3. La væsken stå i ovnen litt etter oppvarming og rør i den en gang til før du forsiktig tar beholderen ut av ovnen.

FORSIKTIG

FØLG ALLTID ANVISNINGENE i en kokebok for mikrobølgeovner. Særlig hvis du tilbereder matvarer som inneholder alkohol.

NÅR DU VARMER BARNEMAT eller drikke i en tåteflaske eller et barnematglass, bør du alltid røre og sjekke temperaturen før servering. På den måten blir varmen jevnt fordelt, og du unngår fare for skålding eller forbrenning.



Husk å fjerne lokket og smokken før oppvarming!

TRYKK - TRYKKBRYTERE

BRYTERNE PÅ DENNE OVNEN ligger i høyde med knappene i panelet ved levering.

Når du trykker på dem, vil de sprette ut, og du får tilgang til de ulike funksjonene. Det er ikke nødvendig at bryterne står i ute når apparatet er i drift.

Bare trykk dem tilbake i panelet når du er ferdig med å velge innstilling, og fortsett å betjene ovnen.





TILBEHØR



GENERELT

DET FINNES forskjellig tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper tilbehør, må du forsikre deg om at det er egnet for bruk i mikrobølgeovn.

KONTROLLER AT TILBEHØRET DU BRUKER er beregnet for bruk i mikrobølgeovn og at mikrobølgeene kan passere gjennom dem.



NÅR DU SETTER MAT OG TILBEHØR i mikrobølgeovnen, må du sørge for at ingenting kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen.

Dette er særlig viktig for tilbehør av metall eller med deler av metall.

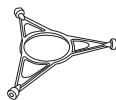
HVIS KOKEKAR SOM INNEHOLDER METALL kommer i kontakt med veggene eller taket inne i ovnen mens den er i bruk, kan det oppstå gnistutvikling, og ovnen kan bli skadet.

FØR DU STARTER OVNEn, må du alltid forsikre deg om at den roterende tallerkenen kan dreie fritt.

HOLDER TIL DEN Roterende TALLERKENEN

BRUK HOLDEREN FOR DEN Roterende TALLERKENEN under glasstallerkenen. Du må aldri legge andre redskaper på holderen til den roterende tallerkenen.

- ☞ Sett holderen til den roterende tallerkenen på plass i ovnen.



ROTerende GLASSTALLERKEN

BRUK GLASSTALLERKENEN til alle typer tilberedning. Den samler opp søl og matrester som ellers ville sette flekker og søle til ovnsrommet.

- ☞ Plasser den roterende glasstallerkenen på holderen.



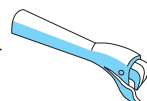
GRILLRIST

BRUK GRILLRISTEN når du bruker grillfunksjonen eller tilberedning i kombinasjon (mikrobølger og grill).



CRISP-HÅNDTAK

BRUK DET MEDFØLGENDE SPESIAL-HÅNDTAKET når du skal ta den varme crisppannen ut av ovnen.



CRISPPANNE

PLASSER MATEN DIREKTE PÅ CRISPPANNEn.

Bruk alltid den roterende glasstallerekenen som underlag når du bruker crisppannen.

IKKE PLASSER BESTIKK ELLER ANNET TILBEHØR på crisppannen, da pannen blir meget varm på kort tid og kan derfor ødelegge dette.

CRISPPANNEn kan forvarmes før bruk (maks. 3 min). Bruk alltid crisp-funksjonen når du forvarmer crisppannen.

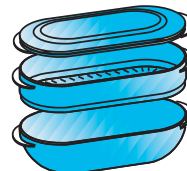


DAMPKOKER

BRUK DAMPKOKEREN MED HULLRISTEN ved tilberedning av mat som fisk, grønnsaker og poteter.

BRUK DAMPKOKEREN UTEN HULLRISTEN ved tilberedning av mat som ris, pasta og hvite bønner.

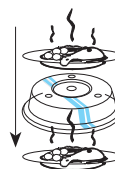
PLASSER alltid dampkokeren på den roterende glasstallerkenen.



DEKSEL

DEKSELET brukes til å dekke til mat under tilberedning og varming med bare mikrobølger, og hjelper til med å unngå spruting, bevare matens fuktighet og redusere tilberedningstiden.

BRUK DEKSELET ved oppvarming på to nivåer.





STARTBESKYTTELSE / BETJENINGSPANELSPERRE



DENNE AUTOMATISKE SIKKERHETSFUNKSJONEN BLIR AKTIVERT ETT MINUTT ETTER at ovnen er gått i "hvilemodus". (Ovnen er i "hvilemodus" når 24-timers klokken vises eller hvis klokken ikke er blitt innstilt, når displayet er tomt).



DØREN MÅ ÅPNES OG LUKKESnår du f.eks legger mat inn i ovnen, for at startbeskyttelsen skal frigjøres. Ellers vil displayet vise "DOOR" (dør).

DOOR



STEKEGRAD (KUN AUTO-FUNKSJONER)



DU KAN VELGE STEKEGRAD med de fleste autofunksjonene. Du kan kontrollere stekegraden selv ved hjelp av funksjonen Justere stekegraden. Med denne funksjonen kan du oppnå høyere eller lavere slutttemperatur enn det som du oppnår med fabrikkens standardinnstilling. **NÅR DU BRUKER** en av disse funksjonene, velger ovnen standardinnstillingene. Vanligvis gir denne innstillingen det beste resultatet. Men hvis maten du varmet opp ble for varm til å spise med en gang, er det enkelt å justere dette før du bruker denne funksjonen neste gang.

STEKEGRAD	
NIVÅ	EFFEKT
HØY +2	OPPNÅR HØYEST SLUTTEMPERATUR
HØY +1	OPPNÅR HØYERE SLUTTEMPERATUR
MED 0	FABRIKKENS STANDARDINNSTILLING
LAV -1	OPPNÅR LAVERE SLUTTEMPERATUR
LAV -2	OPPNÅR LAVESTE SLUTTEMPERATUR

MERK:

STEKEGRADEN kan bare innstilles eller endres i løpet av de første 20 sekundene ovnen er i drift.

HIGH ²
AUTO

HIGH ¹
AUTO

MID ⁰
AUTO

LOW ⁻¹
AUTO

LOW ⁻²
AUTO

I SÅ FALL VELGER DU ET STEKEGRAD-NIVÅ med justeringsknappen like etter at du har trykket på startknappen.



RØR I ELLER SNU MATEN (KUN AUTO-FUNKSJONER)



NÅR DU BRUKER NOEN AV AUTO-FUNKSJONENE kan det hende ovnen stanser (avhengig av programmet som er valgt eller matkategorien) og ber deg om å RØRE I MATEN (STIR FOOD) eller SNU MATEN (TURN FOOD).

MERK: I MODUSEN FOR AUTOMATISK TINING FORTSETTER OVNEn AUTOMATISK ETTER 2 MIN. hvis maten ikke blir rørt i/snudd. I så fall vil opptiningstiden vare litt lenger.

FORTSETTE TILBEREDNINGEN:

- 🔗 Åpne døren.
- 🔗 Rør i eller snu maten.
- 🔗 Lukk døren og start ovnen igjen ved å trykke på startknappen.



MATKATEGORIER (KUN AUTO-FUNKSJONER)



NÅR DU BRUKER AUTO-FUNKSJONENE må ovnen vite hvilken matkategori den skal bruke for å oppnå best mulig resultat. Ordet FOOD (MAT) samt et matkategoritall vil vises når du velger matkategori med justeringsknappen.



FOOD	
	1 MEAT (100g - 2.0Kg)
	2 POULTRY (100g -
	

MATKATEGORIENE er listet opp i tabellene ved hver auto-funksjon.

FOR MAT SOM IKKE er oppført i denne tabellen eller dersom vekten er mindre eller større enn anbefalt vekt, bør du følge fremgangsmåten for "Tilberede og varme mat med mikrobølger".

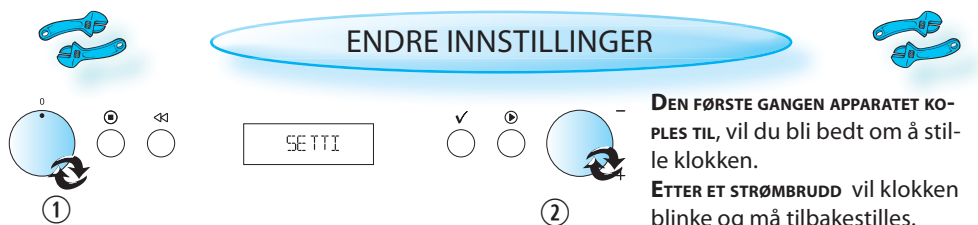


AVKJØLING



NÅR EN FUNKSJON ER FERDIG, kan ovnen foreta en avkjølingsprosedyre. Dette er normalt. Etter denne fasen slår ovnen seg av automatisk.

AVKJØLINGSPROSEDYREN kan avbrytes ved at du åpner døren, uten at dette får noen skadelige følger for ovnen.

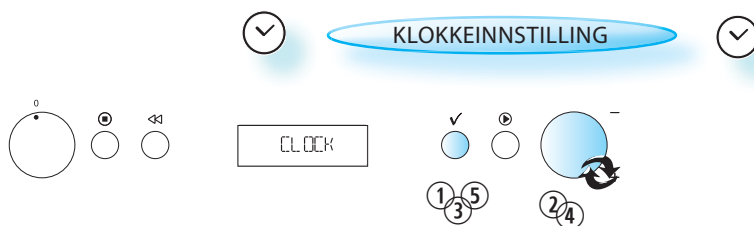


1 DREI PÅ MULTIFUNKSJONSKNAPPEN til Innstillinger vises.

2 BRUK JUSTERINGSBRYTEREN til å velge en av følgende innstillinger som skal endres.

- ~ Klokke
- ~ Lyd
- ~ ØCO
- ~ Lysstyrke

3 TRYKK PÅ STOPP-KNAPPEN FOR Å FORLATE innstillingsfunksjonen, og lagre alle endringene når du er ferdig.



1 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN. (De venstre tallene til høyre (timene) blinker).

2 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å innstille timene.

3 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN. (De to sifrene til høyre (minuttene) blinker).

4 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å innstille minuttene.

5 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN igjen for å bekrefte endringen.

KLOKKEN ER NÅ INNSTILT.

HVIS DU VIL FJERNE KLOKKEN FRA displayet når den er stilt inn, kan du inn i klokkeinnstillingsmodusen en gang til og trykke på stopp-knappen mens tallene blinker.





ENDRE INNSTILLINGER





LYDINNSTILLING







SOUND



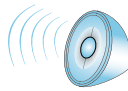


①


②


③


- ① **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN.**
- ② **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å slå alarmen PÅ eller AV.
- ③ **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** en gang til for å bekrefte valget.






ØKO







ECO





①


②


③


- ① **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN.**
- ② **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å slå ØKO-innstillingen PÅ eller AV.
- ③ **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** en gang til for å bekrefte valget.

NÅR ØKO ER PÅ, vil displayet automatisk slå seg av etter en stund for å spare energi. Det vil automatisk tennes igjen hvis man trykker på en knapp eller åpner døren.

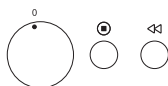
NÅR AV ER INNSTILT, vil ikke displayet slå seg av og 24 timers klokken vil alltid være synlig.



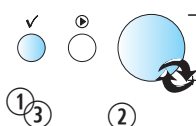
ENDRE INNSTILLINGER



LYSSTYRKE



BRIGHT



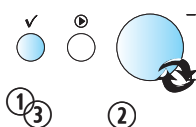
- 1 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN.**
- 2 **DREI PÅ JUSTERINGSBRYTEREN** for å stille inn det lysstyrkenivået du vil ha.
- 3 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** en gang til for å bekrefte valget.



SPRÅK



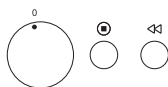
LANGU



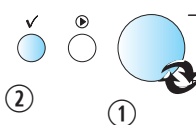
- 1 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN.**
- 2 **DREI PÅ JUSTERINGSBRYTEREN** for å velge et av de tilgjengelige språkene.
- 3 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** en gang til for å bekrefte valget.



KJØKKENTIMER



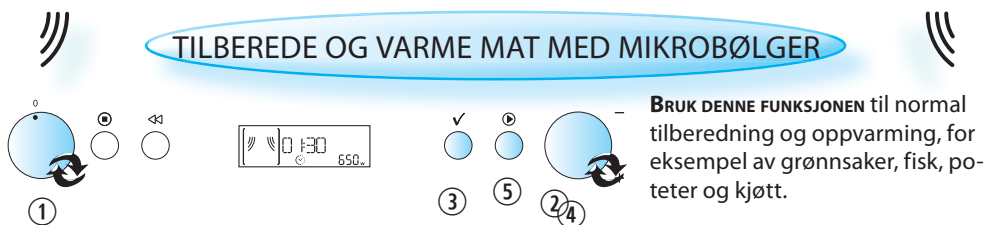
0:30



BRUK DENNE FUNKSJONEN når du trenger en stoppeklokke på kjøkkenet til å måle nøyaktig tid for ulike formål, for eksempel når du koker egg eller pasta eller når du har deig til heving.

- 1 **VRI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å innstille ønsket tid på kjøkkentimeren.
- 2 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN.**

DET HØRES ET LYDSIGNAL når timeren er ferdig å telle ned til null.
HVIS DU TRYKKER PÅ STOPPKNAPPEN før timeren har avsluttet, vil den nullstilles.



- 1 DREI PÅ MULTIFUNKSJONSKNAPPEN til du finner mikrobølgefunksjonen.
- 2 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å innstille mikrobølgeeffekten.
- 3 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 4 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å innstille tilberedningstid.
- 3 TRYKK PÅ START-KNAPPEN.

NÅR TILBEREDNINGSPROSESSEN HAR STARTET:

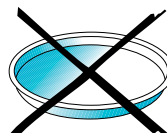
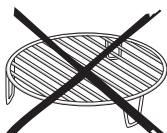
Du kan enkelt øke tiden i 30-sekunders trinn. Det er bare å trykke på startknappen. Hvert trykk øker tiden med 30 sekunder. Du kan også endre tiden ved å dreie på justeringsknappen for å forlenge eller forkorte tiden.

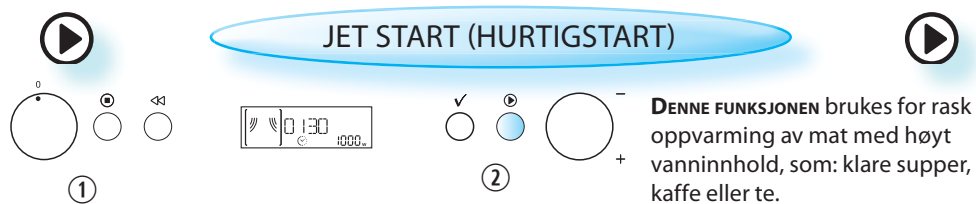
VED Å TRYKKE PÅ VALGKNAPPEN << kan du skifte mellom tilberedningstid og effektnivå. Begge kan endres under tilberedningstiden ved å dreie på justeringsbryteren etter valget.



EFFEKTNIVÅ

KUN MIKROBØLGER	
STRØM	FORESLÅTT BRUK:
900 W	GJENOPPVARMING AV DRIKKEVARER, vann, klare supper, kaffe, te eller annen mat med høyt vanninnhold. Velg lavere effekt dersom maten inneholder egg eller fløte.
750 W	TILBEREDNING AV GRØNNSAKER, kjøtt osv.
650 W	TILBEREDNING AV FISK.
500 W	MER FORSIKTIG TILBEREDNING av f.eks. sauser med høyt proteininnhold, oste- og eggeretter og avslutning av gryteretter.
350 W	SMÅKOKING AV STUINGER, smelte smør og sjokolade
160 W	TINING. Mykgjøring av smør, ost.
90 W	MYKGJØRING AV is krem
0 W	BARE VED BRUK AV timeren.

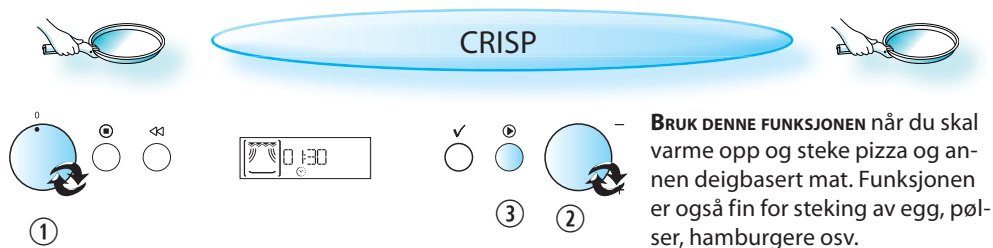




- 1 **DREI PÅ MULTIFUNKSJONSKNAPPEN** til du finner mikrobølgefunksjonen.
- 2 **TRYKK PÅ JET START-KNAPPEN FOR Å STARTE AUTOMATISK** med full mikrobølgeeffekt og tilberedningstid på 30 sekunder. Hvert nye trykk øker tiden med 30 sekunder.

DU KAN OGSÅ ENDRE TIDEN VED Å DREIE PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å øke eller redusere tiden etter at funksjonen har startet.





- 1 **DREI PÅ MULTIFUNKJONSKNAPPEN** til du finner crisp-funksjonen.
- 2 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å stille inn tilberedningstiden.
- 3 **TRYKK PÅ START-KNAPPEN.**

OVNEN VIL AUTOMATISK starte med mikrobølger og grill for å varme opp crisppannen. Dermed oppnår crisppannen raskt arbeidstemperaturen og begynner å brune og sprøsteke maten.

KONTROLLER AT crisppannen er riktig plassert midt på glasstallerkenen.

OVNEN OG CRISPPANNEN BLIR MEGET varme når denne funksjonen brukes.

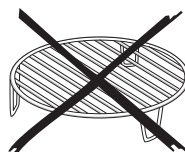
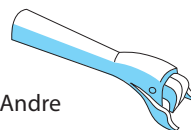
DU MÅ IKKE SETTE DEN VARME CRISPPANNEN oppå noe som ikke tåler varme.

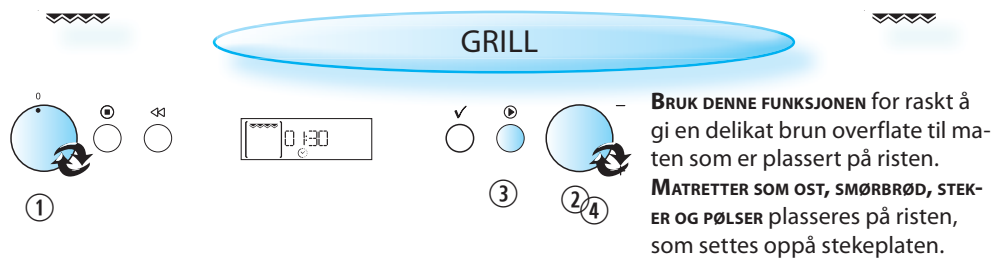
VÆR FORSIKTIG SÅ DU IKKE BERØRER grillelementet.

BRUK GRYTEKLUTER

eller det spesielle, medfølgende crisp-håndtaket når du skal ta ut crisppannen.

BRUK KUN den vedlagte crisppannen med denne funksjonen. Andre crisppanner på markedet vil ikke gi korrekt resultat når du bruker denne funksjonen.





- 1 **DREI PÅ MULTIFUNKSJONSKNAPPEN TIL DU FINNER GRILLFUNKSJONEN.**
- 2 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å innstille grilleffekten.
- 3 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 4 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å innstille tilberedningstid.
- 5 **TRYKK PÅ START-KNAPPEN.**

PASSER MATEN på risten. Snu maten under tilberedningen.

KONTROLLER AT KOKEKARENE som benyttes ved grilling tåler varmen i en vanlig ovn.

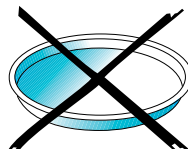
IKKE BRUK plastredskaper når du griller. De vil smelte. Redskaper av tre eller papir egner seg heller ikke.

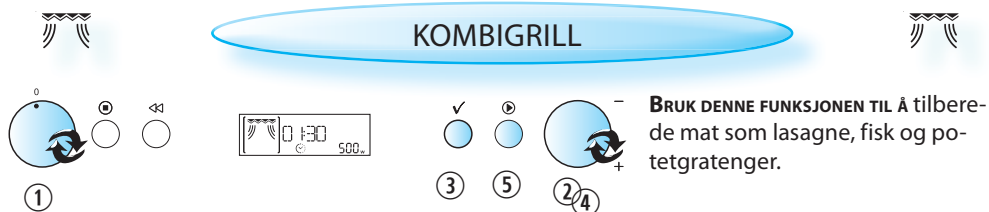
VELGE EFFEKTNIVÅ

FORVARM GRILLEN i 3 - 5 minutter på høy grilleffekt.

GRILL	
FORESLÅTT BRUK:	EFFEKT
OSTESMØRBRØD , stekt fisk og hamburgere	3 Høy
PØLSER og grillspidd	2 Mid
LETT BRUNING av overflatene på maten	1 Lav

HIGH 3
MID 2
LOW 1





- 1 DREI PÅ MULTIFUNKSJONSKNAPPEN til du finner grillkombi-funksjonen.
- 2 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å innstille grilleffekten.
- 3 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 4 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å innstille mikrobølgeeffekt.
- 5 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 6 VRI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å innstille tilberedningstiden.
- 7 TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.

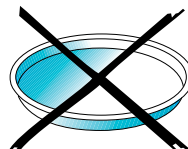
VELGE EFTEKTNIVÅ

DET MAKSIMALT MULIGE effektnivået som kan innstilles når du bruker grillen, er begrenset til et fabrikkinnstilt nivå.

PLASSER MATEN PÅ GRILLRISTEN eller på den roterende glasstallerkenen.

KOMBIGRILL		
FORESLÅTT BRUK:	GRILLEFFEKT	MIKROBØLGEEFFEKT
LASAGNE	2 MID	350 - 500 W
POTETGRATENG	2 MID	500 - 650 W
FISKEGRATENG	3 HØY	350 - 500 W
BAKTE EPLER	2 MID	160 - 350 W
FROSSEN GRATENG	3 HØY	160 - 350 W

HIGH 3
MID 2
LOW 1





MANUELL TINING



FØLG FREMGANGSMÅTEN for "tilberede og varme mat med mikrobølger" og velg effektnivå 160 W ved manuell tining.

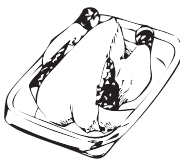
KONTROLLER OG SE OVER MATEN REGELMESSIG. Når du får mer erfaring, finner du frem til riktig opptiningstid for ulike mengder.

FROSSEN MAT I PLASTPOSE, plastfolie eller papp kan legges direkte inn i ovnen dersom det ikke er noen metalleder (f.eks. metallklips) på emballasjen.

EMBALLASJENS FORM kan påvirke opptiningstiden. Flate pakker tiner raskere enn tykke blokker.

SKILL STYKKENE FRA HVERANDRE når de begynner å tine. Enkle skiver tiner fortere.

DEKK TIL DELER AV MATEN med små stykker av aluminiumsfolie hvis de begynner å bli varme (f.eks. kyllinglår og vingespisser).

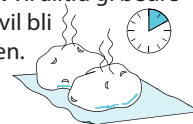


SNU STØRRE STYKKER midtveis i opptiningsprosessen.

KOKT MAT, STUINGER OG KJØTTSAUSER tiner raskere hvis du rører i dem under opptiningstiden.

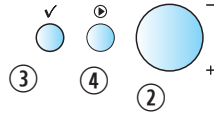
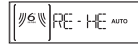
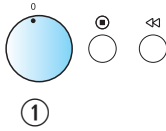
NÅR DU TINER MAT, er det best la maten tine nesten helt og la hviletiden fullføre opptiningsprosessen.

LITT HVILETID ETTER OPPTININGEN vil alltid gi bedre resultater, fordi varmen da vil bli fordelt jevnt gjennom maten.





6. SANS OPPVARMING



BRUK DENNE FUNKSJONEN når du vil varme ferdiglaget mat som enten er frossen, kjøleskapskald eller romtemperert.
LEGG MATEN på et fat eller en tallerken som både tåler mikrobølger og varmen fra en vanlig ovn.

- 1 **VRI MULTIFUNKSJONSBRYTEREN** til du finner Auto-funksjon.
- 2 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** til du finner 6. sans gjenoppvarmingsfunksjonen.
- 3 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget.
- 4 **TRYKK PÅ START-KNAPPEN.**

PROGRAMMET MÅ IKKE avbrytes før resterende oppvarmingstid vises i displayet.

PROGRAMMET KAN avbrytes når tiden vises.

NETTOVEKTEN må være mellom 250 - 600 g når du bruker denne funksjonen. Ellers bør du helst bruke den manuelle funksjonen for å oppnå best resultat.

SØRG FOR at ovnen har romtemperatur før du bruker denne funksjonen. Dette gir de beste resultatene.

NÅR DU SKAL TA VARE PÅ et måltid i kjøleskapet eller "legge maten ferdig på fat" for oppvarming,



bør du legge de tykkeste, tetteste stykkene ytterst på fatet og de tynnere og mindre tette stykkene i midten.

BRUK ALLTID ET LOKK MED DENNE FUNKSJONEN, BORTSETT FRA VED OPPVARMING av supper, da er lokket ikke nødvendig.

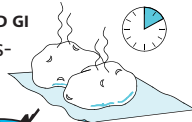


HVIS MATEN ER INNPAKKET på en slik måte at det er umulig å bruke lokket, bør du lage 2-3 snitt i innpakningen, slik at trykket slippet ut når maten varmes opp.

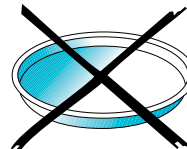
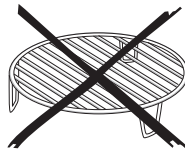
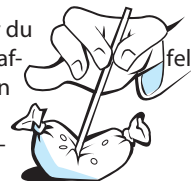
LEGG TYNNE KJØTTSKIVER oppverandre eller bland dem sammen.

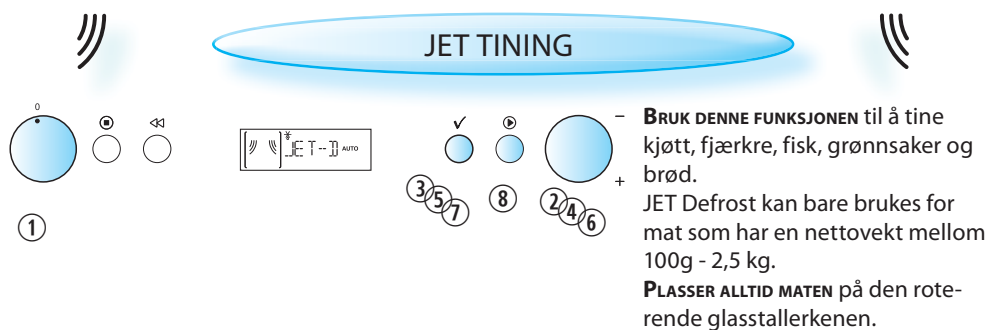
TYKKERE SKIVER som kjøttpudding og pølser må legges godt inntil hverandre.

1-2 MINUTTER HVILETID VIL ALLTID GI BEDRE resultat, særlig for frossen mat.

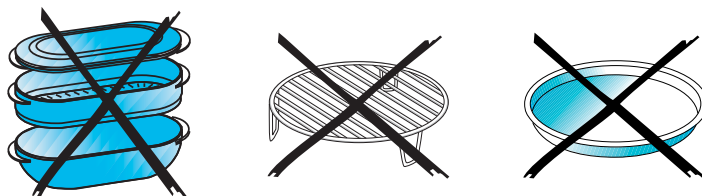


HVIS DU BRUKER PLASTFOLIE bør du stikke hull i den med en gaffel for å lette trykket, slik at den ikke sprekker av dampen som dannes under tilberedningen.





- 1 VRI MULTIFUNKSJONSBRYTEREN til du finner Auto-funksjon.
- 2 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN til du finner Jet tining-funksjonen.
- 3 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 4 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å velge matkategori. ("FOOD" (MAT) og matvarekategori vil vises).
- 5 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 6 DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN for å innstille vekt.
- 7 TRYKK PÅ OK-KNAPPEN for å bekrefte valget.
- 8 TRYKK PÅ START-KNAPPEN.





JET TINING



VEKT:

DENNE FUNKSJONEN MÅ FÅ OPPLYSNINGER om matens nettovekt. Ovnens vil automatisk beregne nødvendig tid for å gjøre maten ferdig.

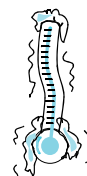


DERSOM VEKTEN ER MINDRE ELLER STØRRE ENN ANBEFALT VEKT: Følg fremgangsmåten for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velg effektnivå 160 W når du tiner manuelt.

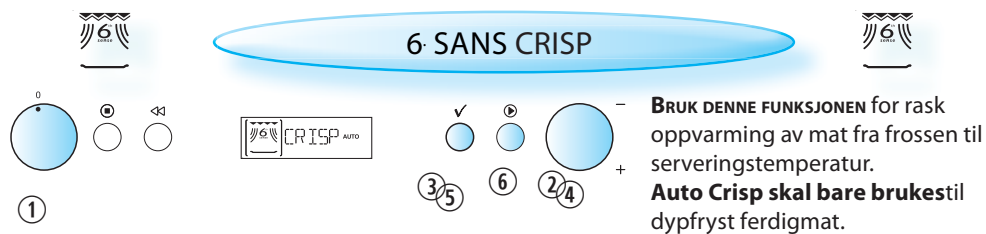
FROSNE MATVARER:

HVIS MATEN ER VARMERE enn dypfryst temperatur (-18°C), velger du en lavere vekt for maten.

HVIS MATEN ER KALDERE enn dypfryst temperatur (-18°C), velger du en høyere vekt for maten.



MAT		TIPS
	1 KJØTT (100 g - 2,0 kg)	KJØTTDEIG , koteletter, steker eller biffer.
	2 FJÆRKRE (100 g - 3,0 kg)	KYLLING , hel, stykker eller fileter.
	3 FISK (100 g - 2,0 kg)	HEL , steker eller fileter.
	4 GRØNNSAKER (100 g - 2,0 kg)	BLANDEDE GRØNNSAKER , erter, brokkoli osv.
	5 BRØD (100 g - 2,0 kg)	LOFF , rundstykker eller boller.
FOR MATVARER SOM IKKE STÅR OPPFØRT I DENNE TABELLEN eller hvis vekten er lavere eller høyere enn anbefalt vekt, bør du følge fremgangsmåten for "Tilberede og varme mat med mikrobølger" og velge 160 W ved tining.		



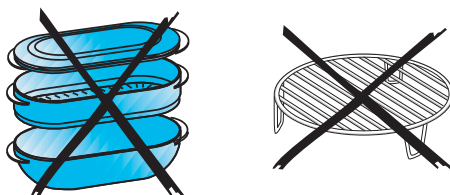
- 1 **Vri multifunksjonsbryteren** til du finner Auto-funksjon.
- 2 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** til du finner 6 sans crisp-funksjonen.
- 3 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- 4 **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å velge matkategori. ("MATVARE" og matvarekategori vil vises).
- 5 **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget.
- 6 **TRYKK PÅ STARTKNAPPEN.**

Bruk kun den vedlagte crisppannen med denne funksjonen. Andre crisppanner på markedet vil ikke gi korrekt resultat når du bruker denne funksjonen.

Merk: Ovnens fortsetter automatisk_ etter 1 minutt hvis maten ikke blir snudd. I så fall vil oppvarmingstiden være litt lenger.

Plasser aldri beholdere eller innpakning på crisppannen!

Bare maten skal settes på crisppannen.





6. SANS CRISP



MAT		TIPS
	1 POMMES FRITES (200g - 600g)	FORDEL POMMES frites utover i en jevnt lag på crisppannen. Strø over salt om ønsket. RØR I MATEN når ovnen ber om det.
	2 PIZZA , tynn bunn (200g - 500g)	FOR PIZZA med tynn bunn.
	3 PANNEPIZZA (300g - 800g)	FOR PIZZA med tykk bunn.
	4 KYLLINGVINGER (200g - 600g)	FOR KYLLINGNUGGETS , pensle crisppannen med litt olje og tilbered med stekegraden innstilt på Lo 2. SNU MATEN når ovnen ber om det.
	5 FISKEPINNER (200g - 600g)	FORVARM CRISPPANNEN med litt smør eller olje. Ha i fiskepinnene når ovnen stopper og ber deg legge i mat (viser meldingen "Add Food"). SNU MATEN når ovnen ber om det.
FOR MATVARER SOM IKKE STÅR OPPFØRT I DENNE TABELLEN , eller hvis vekten er lavere eller høyere enn anbefalt vekt, bør du følge prosedyren for den manuelle crisp-funksjonen.		

6 SANS DAMP

①

BRUK DENNE FUNKSJONEN FOR matvarer som grønnsaker, fisk, ris og pasta.

DENNE FUNKSJONEN ARBEIDER I TO TRINN.

➤ Det første trinnet bringer maten raskt opp til koketemperatur.

➤ Det neste trinnet går justerer temperaturen automatisk til småkoking, slik at det ikke koker over.

- ① **VRI MULTIFUNKSJONSBRYTEREN** til du finner Auto-funksjon.
- ② **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** til du finner 6. sans dampfunksjonen.
- ③ **TRYKK PÅ OK-KNAPPEN** for å bekrefte valget. Du blir automatisk ført til neste innstilling.
- ④ **DREI PÅ JUSTERINGSKNAPPEN** for å innstille dampetid.
- ⑤ **TRYKK PÅ START-KNAPPEN.**

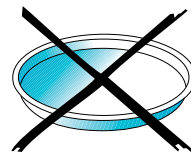
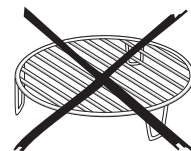
DAMPKOKEREN MÅ bare brukes med mikrobølger!

DU MÅ ALDRI BRUKE DEN MED ANDRE FUNKSJONER.

BRUK AV DAMPKOKEREN med andre funksjoner kan føre til skade.

FØR DU STARTER OVNEN, må du alltid forsikre deg om at den roterende tallerkenen kan dreie fritt.

PASSER ALLTID dampkokeren på den roterende glasstallerkenen.



LOKK

DEKK ALLTID TIL MATEN MED ET LOKK. Forsikre deg om at beholderen og lokket egner seg til mikrobølger før du benytter dem. Hvis du ikke har et lokk til den beholderen du vil bruke, kan du bruke et fat istedet. Det bør plasseres med undersiden mot innsiden av beholderen. **IKKE** bruk plast- eller aluminiumsfolie når du dekker til maten.

BEHOLDERE

BEHOLDEREN BØR IKKE være mer enn halvfull. Hvis du skal tilberede store mengder, bør du velge en større beholder, slik at den ikke blir mer enn halvfull. Dette er for å forhindre at maten koker over.

TILBEREDE GRØNNSAKER

LEGG GRØNNSAKENE i risten.

Hell 100 ml vann i den nedre delen.

Legg på lokket og still inn tiden.

MYKE GRØNNSAKER, som brokkoli og purre, trenger en koketid på 2-3 minutter.

HARDERE GRØNNSAKER, som gulrøtter og poteter, trenger en koketid på 4-5 minutter.

TILBEREDE RIS

FØLG ANBEFALINGENE PÅ PAKKEN angående tilberedningstid, mengde vann og ris.

LEGG INGREDIENSENE I DEN NEDRE DELEN, legg på lokket, og still inn tiden.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

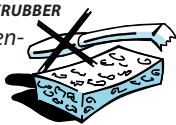
RENGJØRING ER VANLIGVIS det eneste vedlikeholdet som er nødvendig.

HVIS OVNEN IKKE HOLDES REN, kan det føre til nedbrytning av overflaten og dermed muligens redusert levetid og farlige situasjoner.



IKKE BRUK STÅLULL, GRYTESKRUBBER

av metall eller slipende rengjøringsmidler osv., som kan skade betjeningspanelet og overflatene i ovnsrommet og ovnens utside. Bruk en svamp med et mildt vaskemiddel eller kjøkkenpapir med glassrens i sprayform. Spray glassrens på kjøkkenpapiret. **IKKE SPRAY direkte på ovnen.**



MED JEVNE MELLOMROM, eller hvis du har sølt, bør du ta ut glasstallerkenen og holderen, og rengjøre bunnen av ovnen.



OVNEN ER LAGET SLIK at glasstallerkenen skal være i ovnen under bruk.



IKKE bruk ovnen når glasstallerkenen er tatt ut for rengjøring.

BRUK ET MILDT RENGJØRINGSMIDDEL, vann og en myk klut til å rengjøre innsiden av ovnen, begge sidene av døren og døråpningen.



PASS PÅ AT EVENTUELT FETT og matrester rundt døråpningen blir fjernet.

SMUSS SOM ER VANSKELIG Å FJERNE løsner lettere hvis du setter en kopp med vann i ovnen og lar den koke i 2-3 minutter. Dampen vil myke opp flekkene.



IKKE BRUK DAMPRENGJØRINGSAPPARATER for å rengjøre mikrobølgeovnen.

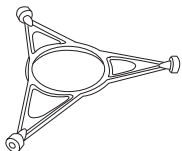
VOND LUKT I OVNEN KAN REDUSERES ved at du setter inn en bolle med vann og sitronsaft og lar dette koke noen minutter.

GRILLELEMENTET trenger ikke rengjøring, da den sterke varmen vil brenne av eventuelt søl, men taket under elementet kan trenge regelmessig rengjøring. Dette bør gjøres med en myk klut fuktet i mildt såpevann. Hvis grillen ikke brukes regelmessig, bør den settes i gang i 10 minutter hver måned for å brenne bort eventuelt søl.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

KAN VASKES I OPPVASKMASKIN:

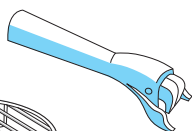
HOLDEREN TIL DEN ROTERENDE TALLERKENEN.



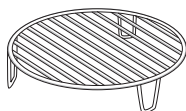
DEN ROTERENDE GLASTALLERKENEN.



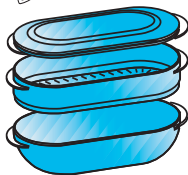
CRISP-HÅNDTAKET.



GRILLRISTEN.

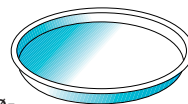


DAMPKOKER



SKÅNSOM RENGJØRING:

CRISPPANNEN bør rengjøres i mildt såpevann. Vanskelige flekker kan rengjøres med gryteskrubb og mildt rengjøringsmiddel.



AVKJØL alltid crisppannen før du rengjør den.



DU MÅ IKKE helle vann på crisppannen eller dyppe den i vann når den er varm.

Rask avkjøling kan skade den.



IKKE BRUK STÅLULL. Dette vil ripe opp overflaten.

FEILSØKINGSTABELL

HVIS OVNEN IKKE VIRKER TILFREDSTILLENDE, bør du kontrollere følgende punkter før du ringer etter service:

- ❗ Holderen for den roterende tallerkenen og glasstallerkenen er på plass.
- ❗ Støpselet er satt godt inn i stikkontakten.
- ❗ Døren er skikkelig lukket.
- ❗ Kontroller sikringene og forsikre deg om at stikkontakten er strømførende.
- ❗ Kontroller at ovnen har tilstrekkelig ventilasjon.
- ❗ Vent i 10 minutter og prøv så å starte ovnen en gang til.
- ❗ Åpne og lukk døren før du forsøker på nytt.

DETTE ER FOR Å UNNGÅ unødig tilkalling av en servicetekniker som du selv må betale for.

Når du kontakter service, må du oppgi ovnens serienummer og typenummer (se servicemerket). Se etter i garantiheftet for mer informasjon.



HVIS STRØMLEDNINGEN MÅ SKIFTES, bør den skiftes ut med en original strømlledning, som er å få ved våre serviceverksteder. Strømkabelen skal kun skiftes av autorisert servicetekniker.



SERVICE SKAL KUN UTFØRES AV AUTORISERT SERVICETEKNIKER. Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeider eller reparasjoner som innebærer å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikrobølgeenergien.

DU MÅ ALDRI FJERNE NOE DEKSEL.



TESTDATA FOR OPPVARMING

I SAMSVAR MED IEC 60705.

DEN INTERNASJONALE ELEKTROTEKNISKE KOMMISSJONEN har utviklet en standard for å sammenlikne testing av oppvarmingsresultater i forskjellige mikrobølgeovner. Vi anbefaler følgende for denne ovnen:

Test	Mengde	Ca. tid	Effektnivå	Beholder
12.3.1	1 000 g	12 - 13 min	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min	650 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	10 min	160 W	

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

FORSYNINGSSPENNING	230 V/50 Hz
NOMINELL INNGANGSEFFEKT	2800 W
SIKRING	16 A
UTGANGSEFFEKT MIKROBØLGER	900 W
GRILL	1600 W
UTVENDIGE MÅL (HxBxD)	455 x 595 x 560
INNVEDIGE MÅL (HxBxD)	210 x 450 x 420

Three horizontal light blue bars for writing.



Twenty horizontal light blue bars for writing.

Three horizontal blue lines for writing.



Twenty horizontal blue lines for writing.

TIPS FOR VERN AV MILJØET

ESKEN BESTÅR AV 100 % resirkulerbart materiale, og er merket med et resirkuleringssymbol. Følg lokale bestemmelser til avfallsbehandling. Hold emballasje som kan være farlig for barn (plastposer, polystyren osv.), unna barns rekkevidde.



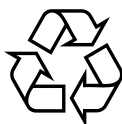
DETTE APPARATET er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avfallsbehandling av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Hvis du sørger for at dette apparatet avfallsbehandles på riktig måte, er du med på å forhindre mulige negative følger eller farer for mennesker og miljø.

SYMBOLET på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Derimot skal det leveres til en innsamlingsentral for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.

APPARATET MÅ VRAKES i overensstemmelse med gjeldende lokale bestemmelser for avfallsbehandling.

FØR NÆRMERE INFORMASJON om håndtering, avfallsbehandling og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du kjøpte apparatet.

FØR DU KASSERER APPARATET, bør du kutte strømledningen, slik at apparatet ikke kan koples til strøm.



5 0 1 9 - 3 2 1 - 0 1 8 6 1

